

# ДУНГАНЕ

## История и культура

*Исследования о дунганах  
в России и СССР  
(вторая половина XIX —  
первая половина XX в.)*



РОССИЙСКАЯ АКАДЕМИЯ НАУК  
Институт восточных рукописей (Азиатский Музей)

# ДУНГАНЕ

## История и культура

*Исследования о дунганах в России и СССР  
(вторая половина XIX — первая половина XX в.)*



Москва  
Наука — Восточная литература  
2021

УДК 39  
ББК 63.5(3)  
Д83

Составитель *М.Р. Мадиван*

Ответственный редактор *А.А. Сизова*

**Дунгане:** история и культура: исследования о дунганах в России и СССР (вторая половина XIX — первая половина XX в.) / сост. М.Р. Мадиван; отв. ред. А.А. Сизова; Ин-т восточных рукописей (Азиатский Музей) РАН. — М.: Наука — Вост. лит., 2021. — 318 с.: ил. — ISBN 978-5-02-039877-1

Настоящее издание представляет собой логическое продолжение книги, вышедшей в свет в 2017 г. («Дунгане: история и культура. Российские дореволюционные работы о дунганах». М.: Наука–Вост. лит.). В нем собраны работы российских исследователей конца XIX в. и советских ученых первой половины XX в., посвященные истории дунган (главным образом их восстанию против цинского правительства 1862–1877 гг.), а также их культуре. Большинство работ, вошедших в сборник, было напечатано в малораспространенных изданиях, а две статьи советского ученого Лазаря Исаевича Думана (1907–1979) — «Дунганское восстание в Китае в 1862–1877 гг.» (Архив востоковедов Института восточных рукописей РАН) и «История переселения дунган в Россию» (Центральная научная библиотека Казахстана) — публикуются впервые.

ISBN 978-5-02-039877-1

© Мадиван М.Р., составление, 2021  
© Редакционно-издательское оформление.  
Наука — Восточная литература, 2021



## *Вступительное слово*

Настоящее издание является продолжением публикации ранних российских и советских работ, посвященных дунганам и китайскому исламу («Дунгане: история и культура. Российские дореволюционные работы о дунганах». М.: Наука–Вост. лит., 2017). В нем представлены работы конца XIX в. и первой половины XX в., не утратившие своей научной значимости. Впервые напечатанные в малораспространенных изданиях, они не были в полной мере учтены в последующих отечественных и зарубежных работах. Две статьи советского ученого Лазаря Исаевича Думана (1907–1979) — «Дунганское восстание в Китае в 1862–1877 гг.», хранящаяся в Архиве востоковедов Института восточных рукописей РАН, и «История переселения дунган в Россию» из фондов Центральной научной библиотеки Казахстана — публикуются впервые.

В центре внимания исследователей России в конце XIX — начале XX в. находилось дунганское восстание 1862–1877 гг. против власти Империи Цин, которое привело к переселению в Российскую империю из провинций Шэньси и Ганьсу более 10 тысяч мусульман-хуэйцзу, обосновавшихся на территории современных Кыргызстана и Казахстана. Интерес отечественных исследователей к истории дунган, их религии, культуре и быту породил довольно обширную литературу. Однако, как отметил Л.И. Думан, литература эта представляла собой в основном либо путевые заметки и официальные отчеты лиц, командированных с определенными целями к местам событий, либо опросы участников, искажающих действительность ее субъективным восприятием. Как бы то ни было, но вплоть до настоящего времени воспроизводимые в настоящем издании отчеты генерала А.К. Гейнса (1834–1892) и полковника Ю.А. Сосновского (1842–1895), статьи Г.Е. Грум-Гржимайло (1860–1936), Л.И. Думана и Б.А. Васильева (1899–1937) остаются источниками, наиболее полно отражающими историю дунган, системное изложение которой еще ждет своего часа.

Ряд статей, вошедших в настоящее издание, написан в период, когда дунгане стали народом, вошедшим в состав Советского Союза, и, следовательно, их изучение было одним из приоритетных направлений деятельности созданного в Ленинграде в 1930 г. Института востоковедения. В это время были организованы первые научные экспедиции в районы проживания дунган с этнографической и лингвистической целью. Перу выдающегося лингвиста А.А. Драгунова (1900–

1955), а также Е.Н. Драгуновой и Б.А. Васильева принадлежали первые очерки грамматики дунганского языка. В Институте была развернута работа по латинизации восточных письменностей, в том числе и на языке дунган. Исследования Л.И. Думана по истории дунган стали его «плановой» темой и были представлены в виде статьи «Дунганское восстание в Китае в 1862–1877 гг.» на «всесоюзном соревновании молодых научных работников», организованном ЦК ВЛКСМ в 1937 г. Включенные в настоящий сборник работы написаны в русле методологии своего времени, при этом они дают богатый фактический материал, который станет основой для дальнейшего осмысления истории и культуры самобытного дунганского народа.

Научное редактирование сборника выполнила А.А. Сизова, ею же был уточнен его состав по изданиям, представленным в библиотеке Института восточных рукописей РАН, наряду с отобранными составителем настоящего тома М.Р. Мадиваном исследованиями о дунганах второй половины XIX — первой половины XX в.

*И.Ф. Попова,  
доктор исторических наук,  
директор Института восточных рукописей РАН*

## Об авторах

ВАСИЛЬЕВ Борис Александрович (1899–1937) — китаевед-филолог, выпускник этнолого-лингвистического отделения факультета общественных наук (ФОН) Петроградского университета, ученик акад. В.М. Алексеева. С 1921 г. работает в Азиатском музее (АМ) и, одновременно с этим, в Институте сравнительной истории литературы и языков Запада и Востока (ИЛЯЗВ). В 1924 г. поступает на работу в Ленинградский институт живых восточных языков (ЛИЖВЯ, с 1927 г. — Ленинградский восточный институт), где в 1927 г. становится доцентом. С 1928 г. преподает в ЛГУ, входит в штат Института буддийской культуры (ИНБУК) (1928–1929), продолжает работать в АМ/ИВ АН СССР. В 1935 г. Б.А. Васильеву была присуждена ученая степень кандидата филологических наук. В 1937 г. был арестован, обвинен по ст. 58-1а УК РСФСР, приговорен к высшей мере наказания и расстрелян.

В начале 1930-х годов Б.А. Васильев начал интересоваться вопросами дунгановедения, участвовал в дискуссиях о латинизации дунганского письма, дважды совершал поездки в районы поселения дунган. Первая экспедиция имела целью этнолого-лингвистическое изучение дунган и состоялась летом 1930 г. при поддержке НИИ при ЦИК Киргизской АССР. В 1932 г. Б.А. Васильев был вновь командирован в Казахскую и Киргизскую АССР вместе с лингвистом А.А. Драгуновым\*. Собранные в этих поездках сведения о языке, литературе и укладе жизни дунган были опубликованы в статьях «Дунгане», «Устная литература дунган», «Октябрь и дунганская литература».

Использованные материалы: Люди и судьбы. Биобиблиографический словарь востоковедов–жертв политического террора в советский период (1917–1991). СПб., 2003. С. 91–92.

ГЕЙНС Александр Константинович (1834–1892) — генерал-лейтенант Русской императорской армии, этнограф. В 1865 г. в составе законодательной комиссии по устройству степей был отправлен в Среднюю Азию. Сделанные А.К. Гейнсом наблюдения о событиях в Туркестанском крае отражены в его дневни-

---

\* Результаты своих исследований в области дунганского языкознания А.А. Драгунов опубликовал в статье «Дунганский язык» (1937) (совм. с Е.Н. Драгуновой) и монографии «Исследования в области дунганской грамматики (диалект Ганьсу)» (1940).

ке и нескольких статьях в журнале «Военный сборник». Одна из них, воспроизводимая в нашем издании, описывает современное автору дунганское восстание на материале преимущественно расспросных сведений.

Использованная литература: Русский биографический словарь. Т. 4. М., 1914. С. 353–355.

**ГРУМ-ГРЖИМАЙЛО Григорий Ефимович** (1860–1936) — географ, исследователь Центральной Азии. В 1889–1890 гг. возглавлял экспедицию, целью которой было изучение географии Западного Китая. Экспедиция проследовала из г. Джаркента через Восточный Тянь-Шань, горы Бэйшань и Наньшань, озеро Куку-нор и вышла к берегам р. Хуанхэ. Результаты экспедиции были изложены в монументальном труде «Описание путешествия в Западный Китай» (т. 1–3, 1896–1907), содержащем историко-этнографические сведения об исследованных территориях. В ходе путешествия Г.Е. Грум-Гржимайло узнал о фигуре Биянху, жизни и деятельности которого посвятил краткий, но полный симпатии очерк.

Использованная литература: БСЭ. Т. 7. 3-е изд. М., 1972. С. 401.

**ДУМАН Лазарь Исаевич** (1907–1979) — китаевед-историк, окончил восточное отделение факультета языкознания и материальной культуры ЛГУ по китайскому разряду. В 1935 г. после обучения в аспирантуре ИВ АН успешно защитил диссертацию «Аграрная политика цинского (маньчжурского) правительства в Синьцзяне в конце XVIII века (1760–1800 гг.)», опубликованную впоследствии в виде книги. После защиты был оставлен при Институте востоковедения в должности ученого-специалиста и исполнял обязанности ученого секретаря Китайского кабинета. Одновременно с работой в ИВ АН преподавал историю Китая в Ленинградском восточном институте (с сентября 1936 г. до ликвидации учреждения в июле 1938 г.), с 1937 до июня 1941 г. — в ЛГУ на историческом и историко-филологическом факультетах. В конце 1940 г. поступил в докторантуру ИВ АН, окончить которую помешала надвигающаяся война — 7 июля 1941 г. Л.И. Думан был призван в ряды РККА и выбыл из штата. После окончания Второй мировой войны продолжил военную службу на Дальнем Востоке: с ноября 1945 по сентябрь 1952 г. находился в частях Советской армии в Порт-Артуре. Осенью 1952 г. возвращается к научной работе в ИВ АН (Москва). С 1953 г. — сотрудник новообразованного Сектора истории и экономики народно-демократических стран Дальнего Востока ИВ АН. С 1956 г. — зам. директора организованного на базе ИВ АН Института китаеведения (в 1960 г. он вошел в состав Института народов Азии АН СССР). В конце 1965 г. присвоена степень доктора исторических наук по совокупности выполненных работ (без защиты).

В 1969 г. был переизбран на новый срок старшим научным сотрудником Отдела Китая ИВ АН, с 1970 г. — консультант там же.

Использованные материалы: *Думан Л.И.* Автобиография // Сборник научных работ комсомольцев Академии наук СССР. Отдельный оттиск. М.—Л.: Изд-во АН СССР, 1936; *Миллибанд С.Д.* Востоковеды России. XX — начало XXI века. Библиографический словарь. В двух книгах. М.: Вост. лит., 2008. Кн. I. С. 450–451; *Хохлов А.Н.* Л.И. Думан: тернистый путь настоящего ученого. К 100-летию со дня рождения // Общество и государство в Китае. XXXVII научная конференция. К 100-летию со дня рождения Л.И. Думана. М.: Вост. лит., 2007. С. 5–23; Сайт «Биографика СПбГУ» ([bioslovhist.spbu.ru](http://bioslovhist.spbu.ru)).

**СОСНОВСКИЙ Юлиан Адамович (1842–1895)** — полковник Генерального штаба Русской Императорской армии, востоковед и исследователь Азии, действительный член ИРГО. В 1874–1875 гг. возглавил Учено-торговую экспедицию в Китай. Задачи этого предприятия включали в себя исследование маршрута от Зайсанского поста в Семипалатинской области в юго-западные провинции внутреннего Китая и обследование районов Восточного и Центрального Китая, а также Западной Монголии в географическом, торговом и естественно-научном отношении. Помимо этого, участникам следовало собрать сведения о дунганском движении, «которые давали бы возможность определить будущую политическую судьбу охваченных инсurreкцией местностей». За полученные экспедицией результаты Ю.А. Сосновскому были пожалованы орден Святого Станислава 2-й степени и пожизненная пенсия в 600 рублей в год, однако его дальнейшая жизнь была омрачена полемикой с другим участником экспедиции — П.Я. Пясецким (1843–1919), доктором медицины и коллежским советником. В 1880 г. П.Я. Пясецкий публикует свой собственный отчет об экспедиции («Путешествие по Китаю в 1874–75 гг.»), где прямо обвиняет Ю.А. Сосновского в неуспехе предприятия, обусловленном корыстными целями руководителя. В результате скандала после выхода этой книги П.Я. Пясецкий был уволен с военной службы. Ю.А. Сосновский подготовил ответную публикацию — книгу «Экспедиция в Китай 1874–75 гг.» (1883 г.), но все же из-за обвинений в неумелом руководстве подал в отставку и также был уволен со службы.

Использованная литература: *Бойкова Е.В.* Российские военные исследователи Монголии (вторая половина XIX — начало XX века). М.: ИВ РАН, 2014. С. 116–118, 210; Русские военные востоковеды до 1917 года. Библиографический словарь / Авт.-сост. М.К. Басханов. М.: Вост. лит., 2005. С. 223.

## Содержание

*И.Ф. Попова.* Вступительное слово ..... 3

### Часть 1. Восстание дунган в 1862–1877 гг.

*А.К. Гейнс.*

О восстании мусульманского населения, или дунгеней,  
в Западном Китае ..... 5

*Ю.А. Сосновский.*

Русская учено-торговая экспедиция в Китай в 1874–1875 годах  
(статья вторая) ..... 25

*Г.Е. Грум-Гржимайло.*

Дунганский партизан Да-ху Баян-хур ..... 44

*Л.И. Думан.*

Дунганское восстание в Китае в 1862–1877 гг. .... 49

О конкурсной работе Л.И. Думана (А.А. Сизова) ..... 49

*Л.И. Думан.*

Биянху — вождь дунганского восстания 1862–1877 гг.  
(Историко-биографический очерк по китайским и советским  
архивным материалам) ..... 163

*Л.И. Думан.*

Русская и иностранная литература о дунганском восстании  
1861–1878 гг. в Китае ..... 190

### Часть 2

*Л.И. Думан.*

История переселения дунган в Россию ..... 219

*Б.А. Васильев.*

Дунгане ..... 236

*Б.А. Васильев.*

Устная литература дунган ..... 259

---

<i>Б.А. Васильев.</i>	
Октябрь и дунганская литература .....	286
Лунный свет озаряет террасу цветов ( <i>пер. К. Кузнецова</i> ) .....	299
<i>М. Мадиван.</i>	
Послесловие составителя. Герасим Алексеевич Колпаковский .....	302
Краткий аннотированный перечень географических названий ( <i>сост. А.А. Сизова</i> ) .....	309
Об авторах ( <i>А.А. Сизова</i> ) .....	314

*Научное издание*

**ДУНГАНЕ**

**История и культура**

*Исследования о дунганах в России и СССР  
(вторая половина XIX — первая половина XX в.)*

Редактор *М.А. Унке*

Корректор *А.Е. Танчарова*

Компьютерная верстка *О.В. Волкова*

Подписано к печати 02.08.2021. Формат 70×90<sup>1</sup>/<sub>16</sub>.  
Печать офсетная. Усл. п.л. 22,8. Уч.-изд. л. 20,0.  
Тираж 2000 экз. Зак. №

ФГУП «Издательство «Наука»  
121099, Москва, Шубинский пер., 6, стр. 1  
тел.: +7(495)276-77-35, e-mail: info@naukaran.com  
<https://naukapublishers.ru>  
<https://naukabooks.ru>

Издательская фирма «Восточная литература»  
ФГУП «Издательство «Наука»  
121099, Москва, Шубинский пер., 6, стр. 1  
тел.: +7(499)241-02-52, e-mail: vostlit@gmail.com

Отпечатано в: ФГУП «Издательство «Наука»  
(Типография «Наука»)  
121099, Москва Г-99, Шубинский пер., 6

